

請即學與 Please support

樂樂」

助養計劃 "Lok-lok" & "Yiu-yiu" Sponsorship Scheme





助養專線 Hotline

www.skhsch.org.hk



3756 4488

高偉良 (倉務員) 2008 年起成為助養人

Ko Wai Leung, a warehouse operator, has been a sponsor since 2008

我诱過 Facebook 和新聞了解聖基道的服務,亦有參加助養人活 動,知道聖基道真的在幫助有需要的兒童,作為香港人更加想幫 助本地兒童,所以一直捐助至今,望能集腋成裘。

I learned about the Home's services through Facebook and news, and have joined the sponsor's function that I know how the Home supports the children in need. As a Hongkonger, I feel more eager to help the children in adversity within our own community, so I keep on contributing, hoping that every little bit adds up.



王苑寧 (兒科護士) 2022 年成為助養人

Wong Yuen Ning, a paediatric nurse, has been a sponsor since 2022

在醫院,我認識到院舍兒童因着各種家庭問題而滯留病房,影響 成長。成為助養人後,我透過助養人活動有機會跟聖基道兒童一齊玩,互相交流,非常開心。

小朋友都很需要愛,請加入助養人行列,為兒童打氣!

At the hospital, I witnessed that children from residential homes had to stay in the ward due to various family issues, and this may affect their growth. As a sponsor, I had the chance to join the sponsor's functions and spend joyful moments with the Home's children.

Children need love — please join us to help brighten their lives!

助養人的參與 ••••• SPONSOR'S PARTICIPATION

院方每年均舉辦助養人活動,讓助養人親身關心兒童。



聖公會聖基道兒童院於1935年成立,是一所多元化的兒童服務

機構,更是全港擁有最多兒童之家服務名額的非政府機構,致力幫助 兒童在關愛的環境下成長,發展潛能,並且活出豐盛人生。

電話 Tel: 2520 1056 傳真 Fax: 2520 1725

網址 Website: www.skhsch.org.hk 電郵 E-mail: fundraise@skhsch.org.hk



9601 6661



environment for them to grow, to develop potentials and to live a life of fullness.

skhsch

S.K.H. St. Christopher's Home, founded in 1935, provides various child-focused social service in

Hong Kong. It is also the largest non-governmental organization in Hong Kong providing Small Group Homes for children who cannot receive adequate family care with the mission to create and sustain a caring



如在本港投寄

如貼上郵票 可為本院節省\$2.2

毋須貼上郵票



聖公會聖基道兒童院

香港北角百福道21號香港青年協會大廈15樓

簡便回郵20號

BUILDING A BRIGHT **FUTURE FOR CHILDREN**

家舍家長親如家人 成人生大後盾

「如果只聚焦兒時沒有爸媽照顧,那當然是不幸,但在聖基道的照顧下,我覺得 自己所走的每一步都是美好的。」Luke自小缺乏父母照顧,六歲獲轉介入住聖基 道,於中三接受領養,移居美國生活。

雖無血緣關係,家舍家長滿滿的愛令Luke從不感覺孤單。「家長言行身教,把握 各種機會教我待人處事的道理。長假期時,本來只有我要留在家舍,但家長會 特意在自己放假時亦陪伴我,視我如家中一份子。」



Luke笑説聖基道提供的資源非常豐富,除每年暢遊海洋公園,舍內很多兒童都學習樂器,他就考獲七級鋼琴,又有補 習、學珠心算和舞獅等,同工還親授書法。

常海外領養機會出現時,Luke都有猶豫。「但家長和社工鼓勵我勇於嘗試,甚至承諾若真的適應不來,可考慮回來!」雖然知道要回來的安排十分複 雜,但在這個強大的後盾下,令 Luke 有足夠的信心踏上未知的旅程。

Luke在美國大學畢業後回港發展,現於香港的跨國公司工作,和以往照顧他的家長仍有緊密聯繫。所謂三十而立,他現時能夠獨立生活,逐步走出自 己當行的道。



adoptive parents respected his choice to return to Hong

ifter university graduation in the U.S.

As close as family, the housemother is the stronghold of life

Luke lacked parental care and was referred to the Home at age six. He was adopted in Form 3 and moved to the U.S. "If I only focus on not having my parents around as a child, it would seem unfortunate. But under the Home's care, every step I took felt meaningful.

Despite no blood ties, the love from the housemother made Luke feel at home. "She led by example and taught me how to treat others. During holidays, although I was the only one staying behind, she would make time with me as if family." Luke fondly recalls the abundant resources provided by the Home — annual trips to Ocean Park, music lessons (he passed Grade 7 piano), tutoring, abacus classes, lion dancing, and even calligraphy taught by staff.

When the opportunity for overseas adoption came, Luke hesitated. "But with encouragement from the housemother and social worker — and their promise to welcome me back if things didn't work out — I found the courage to take the Teap.

Luke returned to Hong Kong after graduating from university in the U.S. Now working at a multinational company here and keeping contact with his housemother, Luke is building an independent life and confidently walking his own path.

善款運用 ■■■■■

籌得善款用以支持聖基道向失去父母、未能得到家 人適當照顧、有特殊學習需要及基層家庭的兒童, 提供安穩的環境、照顧、生活所需、培訓、情緒輔 導和適切的支援,以及支持本院服務營運及發展。

Use of Donations

Fund raised will be designated for providing accommodation, care, daily necessities, educational support, counseling and development opportunities for children in adversity (i.e. who cannot receive adequate family care, have special needs and come from grassroots families family) as well as supporting the Home's service operation and development, with a mission to develop their potentials and facilitate them to live a life of fullness.



請即參加「樂樂」「遙遙」助養計劃,幫助有需要的兒童構築未來! Act now to support "Lok-lok" & "Yiu-yiu" Sponsorship Scheme!

贊助:



全力支持:





Todav+













一天比廣告

mwi



參加表格 Registration Form □ 我继章參加「继继」「遙搖」助養計劃

我想以以下方式收取收據 I would like to receive receipt

□ 電子收據 by email

□ 郵寄收據 by post

	would like to join "Lok-lok" & " (以助養全院所有兒童模式進行・不設局別を對・ Scheme is for all children of the Home. No individent on the Home No individent on the Home No individent on the Home No individent one-year commitment. Sponsors will have the 按月捐款 Monthly payment:	Yiu-yiu" Spo · 助養費每月最少 dual child will be r se chance to meet	90 元,最少助 matched. The n with the Home	n養一年,助橋 ninimum spor 's children.)	養人有機會親 nsorship fee i	s HK\$90 per mo	onth, at
	(只限以信用卡捐款 for credit card only) 按年捐款 Annual payment: 🔲 \$	\$3,600 🗆 \$	\$2,400 🗆	\$1,200	□ 其他	Others \$_	
	】 我樂意一次過捐款予「樂網」 I would like to make a one-off do □ \$10,000 □ \$5,000 □	nation to th	ne Sponso	rship Sc	heme		
捐款人資料 Donor's Information							
姓名 (中文):							
地址 Address: (請以英文填寫)							
手提	提電話 Mobile no.*:	其他	聯絡電話	Tel no.: _			

請選擇捐款方法 Payment By:

信用卡 Credit Card (表格可直接傳真至please fax the completed form to: 2520 1725)				
 ☐ Visa ☐ Mastercard				
持卡人姓名 Cardholder name:				
信用卡號碼 Card no.:				
有效日期至 Expiry date: 月 month / 年 year (最少兩個月內有效 Valid for at least two months)				
F人簽署 Signature: 使用信用卡每月定額捐款,本院將按月從戶口收取捐款。直至捐款人另行通知。收據將於每年 5 月初寄出,以便處理聚 直。For monthly payment by credit card, donation will be debited automatically from your credit card account thly until your further notification. The official receipt will be sent out in early May for tax deduction purpose.)				
케셔+ mo				

□ 劃線支票 Crossed Cheque 抬頭請寫「聖公會聖基道兒童院有限公司」。 Payable to "Sheng Kung Hui St. Christopher's Home Limited"

□ 直接存款 Direct Bank-in / 轉數快 Faster Payment System (FPS)

請把捐款存入滙豐銀行戶□ 037-002821-001,或轉賬至聖公會聖基道兒童院有限公司「轉數 快」流動電話號碼:9601 6661。完成後,請提供交易紀錄截圖,並連同捐款人姓名、聯絡電 話、地址及捐助項目,以 WhatsApp (9601 6661) 或電郵 develop@skhsch.org.hk 給本院。 Please transfer donation to S.K.H. St. Christopher's Home Limited thru HSBC account (037-002821-001) or "FPS" mobile phone number (9601 6661). Please send us a screen capture of the related transaction history with donor's name, contact no., address and designation of donation to the Home via WhatsApp (9601 6661) or email (develop@skhsch.org.hk) for the donation receipt.

□ 網上捐款 Online Donation 請登入 Please visit www.skhsch.org.hk

税局檔案編號 IR Ref. No.: 91/4261

L-LY-06/25

請在適當空格內 🗹。Please 🗹 whichever appropriate.

2. 請填妥表格奇回香港北角百福道 21號香港青年協會大廈 15樓聖公會聖基道兒童院收或傳真至 2520 1725 • Please complete and return the form to S.K.H. St. Christopher's Home, 15/F, The Hong Kong Federation of Youth Groups Building, 21 Pak Fuk Road, North Point, H.K. or fax to 2520 1725.

為減省行政費,捐款100元或以上之捐款人,可獲發收據,憑收據可申請扣減税款。To save administration fee, official receipt will be issued to donors who contribute \$100 or more for tax exemption.

如已是本院捐款人・以上資料會以差次登記作最後更新。If you are already a donor of the Home, the above information will be updated with this registration.

□ 不需要收據 not needed

您的個人資料絕對保密,只用作邀請參與助賣人活動、通訊、籌募、義工招募及收集意見之用途。請以"少"表示:本人 □ 同意 / □ 不同意聖公會聖基通兒童院向本人提供上速資料。(如 國下未有表明是否同意,本院將假定 國下接受本院向 國下發出上 遊資訊,直至另行通知。) 若有任何疑問:請致電 3756 4488 與本院職員聯絡。 Your personal data, treated as strictly confidential, will be used for spoors' gathering invitation, communication, fundraising, volunteer recruitment and conducting survey for the Home. Please '√' to indicate '□ □ AGREE / □ DISAGREE that S.K.H. St. Christopher's Home can utilize my personal data for any of the above purposes, (If you did not indicate your inclination, the Home will assume you agreed to the utilization of your personal data for the above purposes, until further notification,)

本院將於嚴遲 10 個工作天內透過電話短訊確認收妥此表格。SMS will be sent to your mobile no. as a confirmation of receiving this form.